



HFPJC a.k.a. Avoyseinu

Bulletin

718-640-1470

A brief overview on our weekly activities

409

מכילתא בפרשתנו פ' בשילה
 ויקח משיה את עצמות יוסף עמו וגו'
 להודיע חכמתו וחסידותו של משיה
 שכל ישראל עוסקין בבזיה ומשיה עוסק
 במצות עצמות יוסף
 עליו הכ' אומר חכם לב יקח מצוות

ברכת צאתכם לשלום

To the grandchildren of Hagoon the **Rav of Edeleny** zt"l who are traveling to the holy gravesite on his yohrtzeit which falls on Sunday, P'Yisroi;

In tribute to Avoyseinu for their assistance with the newly built beautiful fence

זכות אבות יגן
 להושיע בכט"ס
 כי מלאכיו יצוה לך
 לשמרך בכל דרכיך



חכם לב יקח מצוות

The winter months are the most opportune time to arrange for restoration of your ancestors' graves

Important facts regarding the rescue of our ancestors' graves:

Many successful projects have evolved through the dedicated efforts of several descendants causing cemeteries to be saved at the last minute; with alacrity and zeal you can obtain the everlasting מתי מצוה of rescuing זכות.

Oftentimes, in cemeteries where we have procrastinated thinking that there is still time...in the interim the entire territory or a part of it has vanished ל"ח -- a heartbreaking error that is almost impossible to rectify.

Partial list of projects scheduled for the upcoming season Summer 2018

With family members' assistance Avoyseinu hopes to complete the following projects:

- | | | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| Hungary: | 19. Nyirmeggyes ^A | 36. Viseu de Sus ^D | 53. Gabolto ^C | 68. V. Kopanya ^D |
| 1. Edeleny ^D | 20. Vitka ^A | 37. Hidalmas ^E | 54. Nizny Zipov ^A | 69. Ungvar ^F |
| 2. Fehergyarmat ^C | 21. Abaújszántó ^A | 38. Nagyvarad ^C | 55. Storpkov ^A | 70. Nelipeno ^D |
| 3. Mako ^D | 22. Ozd ^F | 39. Erdosentgyorgy ^A | 56. Jasov ^A | 71. Szentmiklosi ^E |
| 4. Tiszabercel ^B | 23. Revleanyvar ^A | 40. Viseu de Mijloc ^A | | 72. Radvil ^C |
| 5. Nyireghaza ^A | | 41. Breb ^A | Poland | 73. Trebusany ^C |
| 6. Gibart ^E | Romania: | 42. Borsa ^A | 57. Frystak ^{C,F} | 74. Kozova ^A |
| 7. Csecse ^E | 24. Marghita ^C | 43. Havasmezo ^A | 58. Dzikow ^F | 75. Apshitsa ^A |
| 8. H. Dorog ^E | 25. Deseseti ^C | 44. Petrova ^B | 59. Przeworsk ^A | |
| 9. Mateszalka ^E | 26. Somkuta Mare ^D | | 60. Opotow | Other Countries: |
| 10. Nyirasvasvari ^E | 27. Ermihalyfalva ^A | Slovakia: | 61. Rzepiennik ^B | 76. Schattendorf, |
| 11. Hajdunanas ^G | 28. Tirgu Lapus ^C | 45. Sena ^B | 62. Ryglice ^E | Austria ^A |
| 12. Apagy ^A | 29. Simleu ^C | 46. Trencsin ^C | 63. Labowa ^E | 77. Pinsk, Belarus ^A |
| 13. Nagysimonyi ^E | 30. Mikula ^D | 47. Vlcany ^C | 64. Zator ^B | 78. Kobryn, Belarus ^D |
| 14. Boldogkóvaralja ^E | 31. Nagykaroly ^C | 48. Zdany ^C | 65. Dzialoczyce ^A | 79. Boskowitz, ^B |
| 15. Nyirbogát ^A | 32. Gherta Mica ^A | 49. Piestany ^C | 66. Dubienka ^C | |
| 16. Tolcsva ^B | 33. Pomi ^A | 50. Moldava ^C | | Ukraine: |
| 17. Nyirkarasz ^E | 34. Des ^B | 51. Lodomirova ^C | 67. Brody ^C | |
| 18. Nagyvaszony | 35. Simisna ^A | 52. Nagytarkany ^A | | |

Codes for Status of Cemeteries:

A: Erection of fence and tombstones **B:** Restoration of tombstones **C:** Continuation of Restoration
D: Work completed **E:** Restoration underway **F:** אוהל being restored **G:** Zichron Avoyseinu

This column is dedicated in memory of the holy tzaddikim whose yohrtzeit is this week and whose gravesites are being restored by Avoyseinu:
10 Shvat: R' Shaul Shiya son of R' Moshe Gelerenter zt"l, of **Brody** | R' Usher Zelig son of R' Yosef Koniszce zt"l, Rav of **Sajoszentpeter** | R' Usher Shmiel son of R' Chaim Bezalel Paneth zt"l, Rav of **Hidalmas** | **11 Shvat:** R' Yitzchok Aron Schwartz Dayan in **Medzilaborce** | R' Moshe Weinberger zt"l, Rava'd in **Sastin** | R' Mayer son of R' Dovid Atlav zt"l, Rav of **Salant, Kobryn** | R' Moshe son of R' Shraga Tzvi Tennenbaum zt"l, Rav of **Verpelet** | **16 Shvat:** R' Moshe Hakohen Gruss zt"l, Rav of **Pecovska Nova Ves** | R' Avrohm Weissman zt"l, Rav of **H. Sabaszlo** | **17 Shvat:** R' Yaakov Hakohen Fischer zt"l, Rav of **Ermihalyfalva** | R' Yaakov son of R' Moshe (Zbarov) Weiss zt"l, Rav of **Kurima**

Mazel Tov

We extend our heartfelt Mazel Tov wishes to our dear friends and supporters and their families upon their simcha

Harav Hagoon R' **Meshilem**

Feish Lowy Shlit"á,
 Chairman **Nyirkarasz**

Harav R' **Shulem**
Shia Walter Shlit"á,
 Chairman

Borsa, Nadudvar, Dubienka

Harav R' **Luzer**

Meilech Stern Shlit"á,
 Chairman **Asra Kadisha, USA**

Harav R' **Berish Mann** Shlit"á,
 Committee Chairman
Boldogkóvaralja

ויזכו כלם ביהד עם המשפחה והמחותנים שיהיה לראות רב נהת דקדושה מכל יוצ"ה

תפרסם לע"ג דבורה
 רעכיל ב"ר מרדכי
 יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)
 616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com

Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe · E. Yisroel: Asra Kadisha

צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfpjc@thejnet.com · עס איז ערלויבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אויף ארגינעלן פארמאט